Inhalt

| Vorwo | rt | Seite |
|-----------------|---|-------|
| | ung | |
| 1 | Anwendungsbereich | |
| 2 | Normative Verweisungen | |
| 3 | Begriffe | |
| 4 | Anforderungen | |
| 4 .1 | Anzeige | |
| 4.1 4.2 | Funktionsanforderungen | |
| 4.2.1 | Eindeutige Anzeige | |
| 4.2.2 | Eindeutige Wahrnehmbarkeit | |
| 4.2.3 | Temperatur- und Feuchtigkeitsabhängigkeit der Anzeige | |
| 4.2.4 | Frequenzabhängigkeit | |
| 4.2.5 | Eigenzeit | |
| 4.2.6 | Einfluss der Energiequelle | |
| 4.2.7 | Eigenprüfvorrichtung | |
| 4.2.8 | Einschaltdauer | |
| 4.3 | Elektrische Anforderungen | |
| 4.3.1 | Isolierendes Material | |
| 4.3.2 | Überbrückungssicherheit | |
| 4.3.3 | Funkenbeständigkeit | |
| 4.3.4 | Resistives Bauteil | 16 |
| 4.3.5 | Isolierteil eines Phasenvergleichers als zusammengehörige Bauart | 17 |
| 4.3.6 | Höchstwert des Stromes | 17 |
| 4.3.7 | Gehäuse des Anzeigegerätes | 17 |
| 4.3.8 | Isolierung der Verbindungsleitung | 17 |
| 4.4 | Mechanische Anforderungen | 17 |
| 4.4.1 | Allgemeines | 17 |
| 4.4.2 | Bauart | 17 |
| 4.4.3 | Maße, Aufbau | 19 |
| 4.4.4 | Greifkraft und Durchbiegung | 20 |
| 4.4.5 | Rüttelbeständigkeit | 20 |
| 4.4.6 | Fallbeständigkeit | 20 |
| 4.4.7 | Stoßbeständigkeit | 20 |
| 4.5 | Aufschriften | 20 |
| 4.6 | Gebrauchsanleitung | 21 |
| 4.7 | Anforderungen für den Fall der vorhersehbaren fehlerhaften Anwendung beim Arbeiten unter Spannung | 21 |
| 4.7.1 | Wahl der Spannung | |
| 4.7.2 | Wahl der Frequenz | |

DIN EN 61481-2 (VDE 0682-431-2):2015-09 EN 61481-2:2014

| | | Seite |
|--------|--|-------|
| 5 | Prüfungen | 22 |
| 5.1 | Allgemeines | 22 |
| 5.1.1 | Prüfbedingungen | 22 |
| 5.1.2 | Atmosphärische Bedingungen | 22 |
| 5.1.3 | Prüfungen unter Regen | 22 |
| 5.1.4 | Typprüfung | 22 |
| 5.1.5 | Prüfverfahren | 23 |
| 5.2 | Funktionsprüfungen | 24 |
| 5.2.1 | Beschreibung des Prüfaufbaus und allgemeine Annahmebedingungen | 24 |
| 5.2.2 | Eindeutige Anzeige | 28 |
| 5.2.3 | Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) | 31 |
| 5.2.4 | Einfluss von elektrischen Störfeldern | 31 |
| 5.2.5 | Eindeutige Wahrnehmbarkeit | 34 |
| 5.2.6 | Frequenzabhängigkeit | 38 |
| 5.2.7 | Eigenzeit | 38 |
| 5.2.8 | Einfluss der Energiequelle | 38 |
| 5.2.9 | Prüfung der Eigenprüfvorrichtung | 39 |
| 5.2.10 | Einschaltdauer | 39 |
| 5.3 | Spannungsprüfungen | 40 |
| 5.3.1 | Isolierendes Material für Rohre und Stäbe | 40 |
| 5.3.2 | Überbrückungssicherheit von Phasenvergleichern der Bauform Innenraum/Außenraum | 40 |
| 5.3.3 | Überbrückungssicherheit von Phasenvergleichern der Bauform Außenraum | 45 |
| 5.3.4 | Funkenbeständigkeit | 46 |
| 5.3.5 | Ableitstrom von Phasenvergleichern als zusammengehörige Bauart | 47 |
| 5.3.6 | Spannungsfestigkeit der Verbindungsleitung | 49 |
| 5.3.7 | Höchster Strom bei fehlerhafter Anwendung | 51 |
| 5.4 | Mechanische Prüfungen | 51 |
| 5.4.1 | Sicht- und Maßprüfung | 51 |
| 5.4.2 | Greifkraft und Durchbiegung von Phasenvergleichern als zusammengehörige Bauart | 51 |
| 5.4.3 | Beständigkeit der Verbindungsleitungen und der Anschlüsse | 52 |
| 5.4.4 | Rüttelbeständigkeit | 54 |
| 5.4.5 | Fallbeständigkeit | 54 |
| 5.4.6 | Stoßbeständigkeit | 55 |
| 5.4.7 | Klimabeständigkeit | 56 |
| 5.4.8 | Haltbarkeit der Aufschriften | 57 |
| 5.5 | Prüfungen für den Fall der vorhersehbaren fehlerhaften Anwendung beim Arbeiten unter | |
| | Spannung | |
| 5.5.1 | Spannungswahl (soweit zutreffend) | |
| 5.5.2 | Frequenzwahl (soweit zutreffend) | 57 |

| 6 | Konformitätsbewertung für Phasenvergleicher während und nach der Fertigung | Seite |
|--------|---|-------|
| 7 | Änderungen | |
| | ng A (normativ) Gebrauchsanleitung | |
| | ng B (normativ) Geeignet zum Arbeiten unter Spannung; Doppeldreieck (IEC 60417-5216 (2002-10)) | |
| Anhar | ng C (normativ) Reihenfolge der Typprüfungen | |
| | ng D (normativ) Einteilung von Fehlern und zugehörige Prüfungen | |
| | ng E (informativ) Information und Anleitung zur Anwendung der Grenzmarke und einer Kontaktelektrodenverlängerung | |
| E.1 | Allgemeines | |
| E.2 | Situation beim Gebrauch eines Phasenvergleichers als zusammengehörige Bauart | |
| E.3 | Situation beim Gebrauch eines Phasenvergleichers als getrennte Bauart | |
| | ng F (informativ) Begründung für die Einteilung von Fehlern | |
| | ng G (informativ) Pflege während des Betriebs | |
| | turhinweise | |
| | ng ZA (normativ) Normative Verweisungen auf internationale Publikationen mit ihren entsprechenden europäischen Publikationen | |
| Bilde | r | |
| Bild 1 | – Darstellung verschiedener Bauteile und Funktionsprinzipien von Phasenvergleichern | 18 |
| Bild 2 | Zulässige Anordnung leitfähiger Teile innerhalb der Mindestlänge des Isolierteils einer Stange eines Phasenvergleichers als zusammengehörige Bauart | 19 |
| Bild 3 | - Prüfaufbau für die eindeutige Anzeige mit der Kugelelektrode vor der Ringelektrode | 25 |
| Bild 4 | - Prüfaufbau für die eindeutige Anzeige mit der Kugelelektrode hinter ihrer Ringelektrode | 26 |
| Bild 5 | – Anordnung der Stange des Phasenvergleichers im Prüfaufbau mit Kugel und Ring | 28 |
| Bild 6 | Beispiele geeigneter Vorrichtungen zur Sicherung des angemessenen Kontaktes zwischen einer Kontaktelektrode und der Kugelelektrode | 28 |
| Bild 7 | - Prüfaufbau für die eindeutige Wahrnehmbarkeit der optischen Anzeige | 35 |
| Bild 8 | - Prüfaufbau für die eindeutige Wahrnehmbarkeit der akustischen Anzeige | 37 |
| Bild 9 | - Prüfanordnungen und Maße der Stromschienen für die Überbrückungssicherheit | 41 |
| Bild 1 | 0 – Elektrischer Anschluss der Stromschienen | 42 |
| Bild 1 | 1 – Prüfung der Oberflächenbeanspruchung | 42 |
| Bild 1 | 2 – Prüfung der radialen und der Oberflächenbeanspruchung | 43 |
| Bild 1 | 3 – Überbrückungssicherheit der Verbindungsleitung | 44 |
| Bild 1 | 4 – Prüfanordnung für das Prüfen der Überbrückungssicherheit von Phasenvergleichern der Bauform Außenraum | 46 |
| Bild 1 | 5 – Anordnung für die Prüfung des Ableitstromes bei trockenen Bedingungen von Phasenvergleichern als zusammengehörige Bauart | 48 |
| Bild 1 | 6 – Anordnung für die Prüfungen des Ableitstromes bei Beregnung von Phasenvergleichern als zusammengehörige Bauart | 49 |
| Bild 1 | 7 – Prüfaufbau für die Lasteinwirkung | 50 |
| | 8 – Prüfung der Greifkraft | |
| Bild 1 | 9 – Prüfaufbau zur Festigkeit der Verbindungsleitung und der Anschlüsse | 53 |

DIN EN 61481-2 (VDE 0682-431-2):2015-09 EN 61481-2:2014

| | Seite |
|--|-------|
| Bild 20 – Prüfung der Fallbeständigkeit – Diagonale Lage | 55 |
| Bild 21 – Kurve des Prüfzyklus zur Klimabeständigkeit | 56 |
| Bild E.1 – Isolierteil einer Stange eines Phasenvergleichers als zusammengehörige Bauart | 64 |
| Bild E.2 – Beispiel für die Anordnung einer Stange eines Phasenvergleichers zur Berührung eines unter Spannung stehenden Anlagenteils ohne Behinderung durch andere unter Spannung stehende Anlagenteile | 65 |
| Bild E.3 – Beispiel für die falsche Anordnung einer Stange eines Phasenvergleichers mit der Grenzmarke zwischen zwei unter Spannung stehenden Anlagenteilen | 66 |
| Bild E.4 – Übliche Möglichkeiten der Konstruktion oder Anwendung des Phasenvergleichers zur Beibehaltung des Isolierabstandes zwischen Grenzmarke und Begrenzungsscheibe | 67 |
| Bild E.5 – Übliche Möglichkeiten zur Einhaltung der ausreichenden Isolation für den Anwender durch die Ausführung des Phasenvergleichers als getrennte Bauart | 68 |
| Tabellen | |
| Tabelle 1 – Bereiche der klimatischen Bedingungen | 15 |
| Tabelle 2 – Mindestlänge des Isolierteils ($L_{\rm i}$) eines Phasenvergleichers als zusammengehörige Bauart | 19 |
| Tabelle 3 – Maße des Prüfaufbaus mit Kugel und Ring | 27 |
| Tabelle 4 – Prüffolgen und den Bedingungen für die eindeutige Anzeige | 30 |
| Tabelle 5 – Prüffolgen und Bedingungen für den Einfluss elektrischer Störfelder | 33 |
| Tabelle 6 – Abstand d_1 für den Prüfaufbau zur Überbrückungssicherheit | 41 |
| Tabelle 7 – Maße für konzentrische Ringe und Streifenelektroden | 45 |
| Tabelle C.1 – Prüffolge für die Durchführung der Typprüfungen | |
| Tabelle D.1 – Einteilung von Fehlern und zugehörige Anforderungen und Prüfungen | 62 |
| Tabelle E.1 – Empfohlene Mindestlängen zwischen Grenzmarke und Kontaktelektrode (A_i) | 67 |
| Tabelle F.1 – Begründung für die Einteilung von Fehlern | 69 |
| Tabelle G.1 – Prüfungen während des Betriebs | 71 |